DWUMIESIĘCZNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY GMIN I POWIATU LUBELSKIEGO

PANORAMA POWIATU

NR 6/2025 (220)

SAMORZĄD | SPOŁECZEŃSTWO | GOSPODARKA | ZDROWIE | EDUKACJA | HISTORIA | WYDARZENIA

ISSN 1509-0655

Świąteczna chatka z piernika

str. 23

Spis treści

SAMORZĄD

- Dzień Pracownika Socjalnego 4
- Wojewódzkie obchody Pracownika Socjalnego 5

WYDARZENIA I KULTURA

- II Przegląd Twórczości Patriotycznej 6
- Powiatowe Obchody Święta Niepodległości w Bychawie pn. „Była, jest i będzie... Polska" – uroczystość pełna pamięci i wzruszeń 7
- „Kobieta na medal" – wyjątkowe wyróżnienie podczas jubileuszu 25-lecia Lubelskiego Klubu Biznesu 9
- Gala plebiscytu „Rolnik Roku Dziennika Wschodniego 2025" 9
- Rozstrzygnięcie konkursu „Jesień malowana i fotografowana w Powiecie Lubelskim" 10
- Kiermasz Bożonarodzeniowy w Starostwie Powiatowym w Lublinie 12

EDUKACJA

- Otwarcie nowego budynku Szkoły Podstawowej im. Joachima Lelewela w Jakubowicach Konińskich 13
- Projekt „Discovery Space Station" w Zespole Szkół Ponadpodstawowych w Niemcach 14
- XVI Międzyszkolny Konkurs Recytatorski Poezji Patriotycznej 15

SPOŁECZEŃSTWO

- Inwestycje realizowane przez Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej nr 1 w Bełżycach w latach 2025/2026 16
- e-Geodezja II – pełną parą 18
- Konferencja pn. „Dobry klimat dla regionu" 19
- Rozbudowa drogi powiatowej nr 2218L dr. Kraj. Nr 19 – Wola Niemiecka – Dys w zakresie budowy chodnika 20
- „Przebudowa drogi powiatowej nr 2278L (ul. Pileckiego) w zakresie budowy chodnika i modernizacji nawierzchni w miejscowości Bychawa" 20
- Przekazanie samochodu dla osób z niepełnosprawnością 21
- Przepisy na święta 22

DWUMIESIĘCZNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY GMIN I POWIATU LUBELSKIEGO

PANORAMA POWIATU

www.powiat.lublin.pl/panorama

POWIAT LUBELSKI znajdź nas na Facebooku

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Lublinie, ul. Spokojna 9, 20–074 Lublin, tel. 81 528 66 53, fax 81 52 86 601, redaktor@powiat.lublin.pl

Katarzyna Petryszak, Paulina Zielińska, Iwona Dąbrowska-Zając - zespół redakcyjny, Maja Rybkowska - redaktor naczelna

Skład i druk: Arcana Polska, kom. 509 170 015

Nakład: 1000 egz.

Szanowni Państwo

W tym wyjątkowym czasie Świąt Bożego Narodzenia życzymy, aby każdy odnalazł prawdziwe piękno i głęboką radość z bycia razem. Niech magiczny czas Świąt przyniesie chwile pełne uśmiechu, serdecznych rozmów i wspólnych spotkań z bliskimi, a każdemu z nas da możliwość wytchnienia od codziennego pośpiechu.

W Nowym Roku życzymy zdrowia, pomyślności oraz wytrwałości w dążeniu do wyznaczonych celów i realizacji marzeń.

Wesołych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku!

dr inż. Sylwia Pisarek-Piotrowska

Starosta Lubelski

oraz Zarząd Powiatu w Lublinie

Dzień Pracownika Socjalnego

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Lublinie

19 listopada 2025 r. w siedzibie Starostwa Powiatowego w Lublinie odbyły się uroczyste obchody Dnia Pracownika Socjalnego, podczas których podziękowano Wójtom, Burmistrzom, Kierownikom i Dyrektorom oraz Pracownikom wszystkich jednostek realizujących zadania w obszarze polityki społecznej za ich codzienną pracę, trud i zaangażowanie.

W wydarzeniu udział wzięli: dr inż. Sylwia Pisarek-Piotrowska – Starosta Lubelski, Krzysztof Kozieł – Przewodniczący Rady Powiatu w Lublinie, Sylwia Chochoł-Skocz – Członek Zarządu Powiatu w Lublinie, Konrad Banach – Członek Zarządu Powiatu w Lublinie, Anna Wysocka – Sekretarz Powiatu Lubelskiego, Piotr Sawicki – Radny Powiatu Lubelskiego, Członkowie Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej w osobach: Anna Kot, Urszula Paździor i Krzysztof Chmielik, a także Marta Janeczko – Skarbnik Powiatu Lubelskiego i Magdalena Toporowska – Dyrektor Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Lublinie.

W uroczystości uczestniczyli także Wójtowie i Burmistrzowie z terenu Powiatu Lubelskiego wraz z Kierownikami i Dyrektorami jednostek organizacyjnych, realizujących zadania z zakresu polityki społecznej, a także Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Lublinie – Henryka Strojnowska, Dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 7 w Lublinie – mgr Beata Bojarczuk i Dyrektorzy Domów Dziecka, których organem prowadzącym jest Powiat Lubelski.

Wojewódzkie obchody Pracownika Socjalnego

Biuro ds. Informacji i Promocji Starostwa Powiatowego w Lublinie

21 listopada 2025 r. w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim odbył się Dzień Pracownika Socjalnego, w którym udział wzięła Iwona Pulińska – Wicestarosta Lubelski, reprezentująca dr inż Sylwię Pisarek-Piotrowską - Starostę Lubelskiego.

Podczas wydarzenia koordynator Domu Dziecka ,,Dworek'' w Dąbrowicy – Edyta Bartosińska – została uhonorowana odznaczeniem Wojewody Lubelskiego.

Serdecznie gratulujemy.

II Przegląd Twórczości Patriotycznej

Biuro ds. Informacji i Promocji Starostwa Powiatowego w Lublinie

4 listopada 2025 r. w Domu Pomocy Społecznej w Matczynie odbył się II Przegląd Twórczości Patriotycznej.

Udział w wydarzeniu wzięły: Iwona Pulińska – Wicestarosta Lubelski, Anna Kot – Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej Rady Powiatu w Lublinie, Radna Powiatu Lubelskiego oraz Magdalena Toporowska – Dyrektor Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Lublinie.

Iwona Pulińska – Wicestarosta Lubelski w swoim wystąpieniu podkreśliła, że spotkanie było pięknym dowodem pamięci o naszej Ojczyźnie, który trwa w sercach i inspiruje do działania.

Dziękujemy artystom i organizatorom za zaangażowanie oraz pasję z jaką pielęgnują polską tradycję i historię.

Powiatowe Obchody Święta Niepodległości w Bychawie pn. „Była, jest i będzie… Polska” – uroczystość pełna pamięci i wzruszeń

Maja Rybkowska – Biuro ds. Informacji i Promocji Starostwa Powiatowego w Lublinie

7 listopada 2025 r. w Zespole Szkół im. ks. A. Kwiatkowskiego w Bychawie odbyły się Powiatowe Obchody Święta Niepodległości, zorganizowane z okazji 107. Rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości. Tegoroczne wydarzenie odbywało się pod hasłem: „Była, jest i będzie… Polska” i zgromadziło przedstawicieli władz powiatu, nauczycieli, uczniów oraz zaproszonych gości.

Święto Niepodległości, obchodzone 11 listopada, od lat stanowi jedno z najważniejszych wydarzeń w polskim kalendarzu narodowym. To dzień, w którym wspominamy pokolenia Polaków walczących o wolność i suwerenność, przypominając sobie o determinacji, odwadze i poświęceniu naszych przodków. Uroczystości w Bychawie w szczególny sposób podkreśliły tę pamięć i wartości.

Podczas uroczystości Starosta Lubelski – dr inż. Sylwia Pisarek-Piotrowska, zaprezentowała utwór „Twój dom” autorstwa Wandy Chotomskiej, Wicestarosta Lubelski – Iwona Pulińska, wspólnie z Dyrektorem ZS im. ks. A. Kwiatkowskiego w Bychawie – Pawłem Dudkiem, przedstawiła wiersz Marii Konopnickiej „Pieśń o domu”, Wicedyrektor ZS

im. ks. A. Kwiatkowskiego w Bychawie – Agnieszka Kukuryk oraz uczennica klasy III A LO ZS im. ks. A. Kwiatkowskiego w Bychawie – Aleksandra Konefał, odczytały utwór „Opowiedz nam, ojczyzno…", Teresa Chwała – Przewodnicząca Komisji Edukacji i Kultury Rady Powiatu w Lublinie, zaprezentowała wiersz „Niepodległość" Marcina Wolskiego, Sekretarz Powiatu Lubelskiego – Anna Wysocka, przedstawiła utwór „Jedenasty listopada" Ludwika Wiszniewskiego, a Janusz Urban – Dyrektor Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu Starostwa Powiatowego w Lublinie, przypomniał klasyczny „Hymn do miłości ojczyzny" Ignacego Krasickiego.

Uroczystość wzbogacił występ Zespołu Pieśni i Tańca „Dąbrowica", który wprowadził zgromadzonych w atmosferę tradycji, wykonując pieśni patriotyczne. Nauczyciele oraz uczniowie z ,,Kwiatka'' przygotowali ponadto wzruszający montaż słowno-muzyczny pod hasłem: „Była, jest i będzie… Polska", podkreślający znaczenie Niepodległości dla współczesnych pokoleń. Patriotycznego charakteru wydarzenia dopełnił imponujący pokaz szkolnej grupy cheerleaderek.

Honorowy Patronat nad obchodami objęli: Władysław Kosiniak-Kamysz – Wicepremier, Minister Obrony Narodowej oraz Krzysztof Komorski – Wojewoda Lubelski.

Patronat medialny nad wydarzeniem sprawowały: Polskie Radio Lublin, Dziennik Wschodni, TVP3 Lublin oraz Kurier Lubelski.

Gala plebiscytu „Rolnik Roku Dziennika Wschodniego 2025”

Biuro ds. Informacji i Promocji Starostwa Powiatowego w Lublinie

26 listopada 2026 r. Starosta Lubelski – dr inż. Sylwia Pisarek-Piotrowska – wzięła udział w uroczystym otwarciu nowej hali magazynowej rynku hurtowego wysokiego składowania M1 w Lubelskim Rynku Hurtowym w Elizówce połączone z Galą wręczenia wyróżnień plebiscytu „Rolnik Roku Dziennika Wschodniego 2025''. Wydarzenie zostało objęte Honorowym Patronatem Starosty Lubelskiego.

Gratulujemy wszystkim nominowanym oraz nagrodzonym w plebiscycie!

„Kobieta na medal” – wyjątkowe wyróżnienie podczas jubileuszu 25-lecia Lubelskiego Klubu Biznesu

Biuro ds. Informacji i Promocji Starostwa Powiatowego w Lublinie

21 listopada 2025 r. w Lubelskim Centrum Konferencyjnym odbyła się gala z okazji jubileuszu 25-lecia Lubelskiego Klubu Biznesu.

Od ćwierć wieku LKB wspiera rozwój przedsiębiorczości, pomagając firmom podnosić kompetencje, wdrażać innowacje i zwiększać efektywność działania. Stowarzyszenie integruje lokalne środowisko biznesowe, tworząc przestrzeń do współpracy, wymiany doświadczeń oraz budowania wartościowych relacji.

Podczas uroczystości uhonorowano Grażynę Gwiazdę – Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Lublinie, która otrzymała statuetkę „Kobieta na medal”. Wyróżnienie wręczyli Prezes LKB – Agnieszka Gąsior-Mazur oraz Przewodniczący Rady Programowej – dr inż. Adam Włodarczyk.

Składamy serdeczne gratulacje!

Rozstrzygnięcie konkursu „Jesień malowana i fotografowana w Powiecie Lubelskim”

Iwona Dąbrowska-Zając – Biuro ds. Informacji i Promocji Starostwa Powiatowego w Lublinie

Za nami rozstrzygnięcie kolejnej edycji konkursu plastyczno-fotograficznego. 3 grudnia 2025 r. w Starostwie Powiatowym w Lublinie odbyło się wręczenie nagród i dyplomów w konkursie pt. „Jesień malowana i fotografowana w Powiecie Lubelskim”.

Po raz kolejny przekonaliśmy się o niezwykłej kreatywności, wrażliwości i wyobraźni mieszkańców Powiatu Lubelskiego. Ilość nadesłanych prac przerosła nasze oczekiwania. Jury miało niezwykle trudne zadanie, aby wyłonić zwycięskie miejsca. Ponieważ decyzja nie była łatwa, przyznano miejsca ex aequo oraz wiele wyróżnień.

W uroczystości udział wzięli: Starosta Lubelski – dr inż. Sylwia Pisarek-Piotrowska, Wicestarosta Lubelski – Iwona Pulińska, Członek Zarządu Powiatu w Lublinie – Sylwia Chochoł-Skocz, a także Sekretarz Powiatu Lubelskiego – Anna Wysocka.

Wyniki konkursu plastycznego przedstawiają się następująco:

Kategoria wiekowa do lat 6:

I miejsce:
Amelia Lipska
Jagoda Niedźwiedź

II miejsce:
Helena Surdacka
Hanna Stańska

III miejsce:
Mikołaj Niezbecki
Dawid Byczek
Piotr Kamiński

Wyróżnienia: Róża Kozak, Anna Wierzbicka, Eryk Lipski, Gabriela Skoczylas, Laura Chmiel, Malwina Krzyżanek, Melania Kamińska, Szymon Omiotek, Aleksander Taramas, Wojciech Rodzik.

Kategoria wiekowa 7–11 lat:
I miejsce:
Malina Szewczyk
Maria Niedźwiedź
Adrian Żmudziak
II miejsce:
Oliwia Bronisz
Hanna Cybul
III miejsce:
Maja Maruszak
Tymoteusz Woźniak
Weronika Pałyska
Wyróżnienia: Alan Patek, Amelia Biała, Jan Niścior, Julia Flis, Kacper Kamiński, Kamila Stachyra, Melania Tomaszek, Mikołaj Bronisz, Przemysław Gawidziel, Witold Rodzik, Natalia Tylus, Zofia Kamińska, Sebastian Mazurek, Amelia Patek, Zofia Stańska.

Kategoria wiekowa 12–17 lat:
I miejsce:
Helena Pruszkowska
Maja Kruczyńska
II miejsce:
Sandra Woźniak
Rozalia Drozd
III miejsce:
Nikola Krzyżanek
Izabela Panasiuk
Wyróżnienia: Ksawery Turski, Mykyta Nikitin, Kacper Flis, Natalia Czyżowska-Ławnicka, Paweł Gaj, Alicja Kijak, Natalia Sugier.

Kategoria dorośli:
I miejsce:
Jan Tkaczyk
Urszula Tkaczyk
II miejsce:
Marcin Wolczyński
III miejsce:
Justyna Jędrasik
Sebastian Dobrowolski
Wyróżnienia: Bogusław Winiarski, Dawid Tarczyński, Kamil Kowalczyk.

Wyniki konkursu fotograficznego przedstawiają się następująco:
I miejsce:
Piotr Chmielewski
Piotr Misztal
II miejsce:
Kacper Misztal
III miejsce:
Justyna Flis
Konstanty Kubić
Wyróżnienia: Julia Gospodarek, Agata Lizut, Lena Gorgol, Kacper Kamiński, Wioleta Klimek, Zofia Kolano, Joanna Kozłowska, Kacper Piskorski, Hubert Skraiński, Kamil Zawada, Weronika Zielonka.

Serdecznie gratulujemy wszystkim laureatom!

Kiermasz Bożonarodzeniowy w Starostwie Powiatowym w Lublinie

Iwona Dąbrowska-Zając – Biuro ds. Informacji i Promocji Starostwa Powiatowego w Lublinie

W piątek 5 grudnia 2025 r. w Starostwie Powiatowym w Lublinie odbył się kiermasz świąteczny, podczas którego Specjalne Ośrodki Szkolno-Wychowawcze w Załuczu i w Bystrzycy, Domy Pomocy Społecznej w Matczynie i w Kiełczewicach oraz Zespół Szkół Specjalnych przy DPS w Matczynie zaprezentowały oryginalne, ręcznie robione ozdoby i dekoracje świąteczne.

Na stoiskach można było podziwiać m.in.: przepiękne bombki, stroiki, kartki bożonarodzeniowe, świeczki, ozdoby z ceramiki i wiele innych unikalnych wyrobów rękodzielniczych.

Zainteresowanie było ogromne – większość ozdób i upominków znalazła nowych właścicieli zaraz po rozpoczęciu kiermaszu.

Otwarcie nowego budynku Szkoły Podstawowej im. Joachima Lelewela w Jakubowicach Konińskich

Biuro ds. Informacji i Promocji Starostwa Powiatowego w Lublinie

27 października 2025 r. odbyło się uroczyste otwarcie nowego budynku Szkoły Podstawowej im. Joachima Lelewela w Jakubowicach Konińskich. W wydarzeniu udział wzięła Wicestarosta Lubelski – Iwona Pulińska.

Uczniowie szkoły przygotowali piękną część artystyczną, wspaniale prezentując się na scenie.

Jesteśmy przekonani, że nowy budynek szkoły będzie miejscem inspiracji, rozwoju oraz sukcesów.

Projekt „Discovery Space Station” w Zespole Szkół Ponadpodstawowych w Niemcach

Piotr Czepiński – Wydział Edukacji, Kultury i Sportu Starostwa Powiatowego w Lublinie

27 października 2025 r. w Zespole Szkół Ponadpodstawowych w Niemcach odbyła się wyjątkowa inicjatywa edukacyjna w ramach projektu „Discovery Space Station”, realizowanego przez Stowarzyszenie POLARIS-OPP.

Projekt „Discovery Space Station” to mobilna ekspozycja inspirowana Międzynarodową Stacją Kosmiczną, która powstała z myślą o popularyzacji nauk ścisłych w podejściu STEAM. Wydarzenie w Niemcach było częścią ogólnopolskiego cyklu warsztatów i pokazów edukacyjnych, które mają na celu rozwijanie ciekawości, kreatywności oraz kompetencji przyszłości wśród młodzieży.

Podczas spotkania uczniowie mieli okazję wejść do realistycznego modelu stacji kosmicznej w skali 1:3, zaprojektowanego we współpracy z instytucjami naukowymi, takimi jak Instytut Fizyki Jądrowej PAN, czy Uniwersytet Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie. W ramach zajęć prowadzono interaktywne eksperymenty, prezentacje oraz warsztaty, które nawiązywały do polskiej misji kosmicznej „Ignis” z udziałem dr Sławosza Uznańskiego-Wiśniewskiego.

Co istotne, szkoła w Niemcach była jedyną placówką w województwie lubelskim, która miała okazję uczestniczyć w tym prestiżowym projekcie. To wyróżnienie podkreśla zaangażowanie szkoły w nowoczesną edukację i otwartość na innowacyjne formy nauczania.

Swoją obecnością zaszczycili: Wicestarosta Lubelski – Iwona Pulińska, Dyrektor Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu Starostwa Powiatowego w Lublinie – Janusz Urban oraz Z-ca Dyrektora Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu Starostwa Powiatowego w Lublinie – Anna Zielińska.

Projekt jest współfinansowany przez Ministerstwo Edukacji Narodowej w ramach programu „Odkrywcy” i zakłada dotarcie do 10 tysięcy uczestników w całej Polsce. Dzięki takim wydarzeniom uczniowie mogą nie tylko poszerzyć swoją wiedzę o kosmosie, ale również zainspirować się do dalszego rozwoju w dziedzinach naukowych i technicznych.

XVI Międzyszkolny Konkurs Recytatorski Poezji Patriotycznej

Jolanta Szpytma - polonistka w Zespole Szkół Zawodowych nr 1 im. mjr. Henryka Dobrzańskiego w Bychawie

W Zespole Szkół Zawodowych nr 1 im. mjr. Henryka Dobrzańskiego w Bychawie 26 listopada 2025 r. odbył się XVI Międzyszkolny Konkurs Recytatorski Poezji Patriotycznej pod hasłem: „Żadne miejsce nie powinno być milsze dla Ciebie od Ojczyzny".

Konkurs odbył się pod Honorowym Patronatem Starosty Lubelskiego – dr inż. Sylwii Pisarek-Piotrowskiej, Burmistrza Bychawy – Marty Krzyżak oraz Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bychawie. Jego celem było popularyzowanie piękna i wartości narodowej kultury, pielęgnowanie postaw patriotycznych oraz rozwijanie recytatorskich uzdolnień młodzieży.

Wzięło w nim udział 38 uczniów ze szkół znajdujących się na terenie Powiatu Lubelskiego.

Recytacje oceniane były w dwóch kategoriach: szkoły podstawowe (klasy VII–VIII) oraz szkoły ponadpodstawowe. Komisja konkursowa pracowała w składzie:

- Aneta Kalininowska-Gałat – główny specjalista w Wydziale Edukacji, Kultury i Sportu Starostwa Powiatowego w Lublinie
- Barbara Cywińska – Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bychawie
- Aleksandra Szyszka – podinspektor w Wydziale Organizacji i Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego w Bychawie
- Jadwiga Grzesiak – polonistka, pisarka

WYNIKI

Kategoria szkół podstawowych (klasy VII–VIII):

I miejsce – Łucja Winiarska z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Kochanowskiego w Zakrzówku

II miejsce – Szymon Szczygieł ze Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Nasutowie

III miejsce – Juliusz Szczęsny Domarecki z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Kochanowskiego w Zakrzówku

Wyróżnienia:

- Zuzanna Adamczyk – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Strzyżewicach-Rechcie
- Marek Laprus – Szkoła Podstawowa im. Marty z Budnych Łosiowej w Niemcach
- Nina Skoczylas – Szkoła Podstawowa im. ks. Dominika Maja w Zaraszowie

Kategoria szkół ponadpodstawowych:

I miejsce – Zuzanna Styrnik z Zespołu Szkół Ponadpodstawowych w Niemcach

II miejsce – Kuba Rafał z Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 im. mjr. Henryka Dobrzańskiego w Bychawie

III miejsce – Alicja Poleszak z Zespołu Szkół im. ks. Antoniego Kwiatkowskiego w Bychawie

Wyróżnienia:

- Adam Multan – Zespół Szkół im. ks. Antoniego Kwiatkowskiego w Bychawie
- Natalia Zydlewska – Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Niemcach

Konkurs przygotowali nauczyciele: Jolanta Szpytma, Anna Prajsnar, Joanna Mendykowska i Beata Foc.

Gratulujemy nagrodzonym i wyróżnionym uczniom. Dziękujemy wszystkim recytatorom i nauczycielom za udział w konkursie i zapraszamy za rok.

Inwestycje realizowane przez Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej nr 1 w Bełżycach w latach 2025/2026

Dariusz Kamiński Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Nr 1 w Bełżycach,
Marlena Wójtowicz – referent ds. kadr

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Nr 1 w Bełżycach prowadzi szereg inwestycji mających na celu zwiększenie dostępności, wprowadzanie nowych technologii medycznych i podniesienie jakości świadczonych usług zdrowotnych, w zakresie budowy, modernizacji infrastruktury oraz zakupów nowoczesnego sprzętu i aparatury medycznej. Starostwo Powiatowe w Lublinie jako organ nadzorujący aktywnie uczestniczy w procesie pozyskiwania środków dla Zakładu.

Przedsięwzięciem o ogromnym znaczeniu dla lokalnej społeczności oraz części Powiatu Lubelskiego jest „Rozbudowa infrastruktury dla Zakładu Pielęgnacyjno–Opiekuńczego SP ZOZ Nr 1 w Bełżycach". Projekt realizowany jest w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO), Komponent D – „Efektywność, dostępność i jakość systemu ochrony zdrowia", Inwestycja D4.1.1 – „Rozwój opieki długoterminowej poprzez modernizację infrastruktury podmiotów leczniczych na poziomie powiatowym". Dzięki realizacji projektu możliwe będzie rozszerzenie bazy łóżkowej Zakładu Pielęgnacyjno–Opiekuńczego do 66 miejsc (obecnie 45) poprzez budowę nowoczesnego obiektu, w pełni dostosowanego do współczesnych standardów opieki długoterminowej.

Umowa na realizację inwestycji w formule „zaprojektuj i wybuduj" została podpisana 11 sierpnia 2025 r. z firmą 3R Modular Sp. z o.o. przy udziale Starosty Lubelskiego i Wicestarosty Lubelskiego. Wykonanie zadań projektowych, budowa obiektu i zakup sprzętu nastąpi w terminie do 30.06.2026 r. Całkowita wartość inwestycji to 20 715 247,01 zł, z czego kwota dofinansowania z KPO – 17 002 709,99 zł.

Przy realizacji powyższego przedsięwzięcia należy podkreślić owocną współpracę z władzami lokalnymi: Burmistrz Bełżyc – Joanną Kaznowską oraz Zastępcą Burmistrza – Tomaszem Zielonką, szczególnie w niektórych działaniach formalnych. W związku ze zmianami organizacji ruchu przy terenie szpitala, miasto udzieliło wsparcia logistycznego w zakresie zabezpieczenia miejsc parkingowych dla pacjentów i osób odwiedzających.

SP ZOZ Nr 1 w Bełżycach dba również o unowocześnienie bazy sprzętu i aparatury medycznej w swoich komórkach organizacyjnych. W dniu 14 listopada 2024 r. z Zarządem Województwa została zawarta umowa o dofinansowanie

KRAJOWY PLAN ODBUDOWY
Rzeczpospolita Polska
Sfinansowane przez Unię Europejską NextGenerationEU
Ministerstwo Zdrowia

przedsięwzięcia „Zakup sprzętu medycznego dla potrzeb Ambulatoryjnej Opieki Specjalistycznej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Nr 1 w Bełżycach", dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 7.8. Infrastruktura ochrony zdrowia (typ projektu 1,2,3), Priorytetu VII Lepsza dostępność do usług społecznych i zdrowotnych Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027. Główny zakres przedsięwzięcia objął zakup sprzętu medycznego oraz realizację szkolenia personelu z zakresu obsługi pacjentów o specjalnych potrzebach dla poradni i pracowni Ambulatoryjnej Opieki Specjalistycznej. Cała infrastruktura będzie wykorzystywana na potrzeby świadczenia usług medycznych AOS w ramach kontraktu z NFZ. Całkowita wartość Projektu 1 203 922,71 zł, wysokość wkładu z Funduszy Europejskich – 1 023 334,30 zł. Projekt został zrealizowany, a SP ZOZ Nr 1 w Bełżycach obecnie stara się o pozyskanie kolejnych środków na zakup sprzętu dla AOS w ramach reedycji programu.

Kolejna istotna dla Zakładu inwestycja to „Zakup sprzętu medycznego dla potrzeb oddziału chorób wewnętrznych SP ZOZ Nr 1 w Bełżycach nr. KPOD.07.02.-IP.10-0210/25. Przedsięwzięcie ma na celu rozwój infrastruktury Zakładu dla poprawy jakości i efektywności sprawowanej opieki kardiologicznej w ramach Oddziału Chorób Wewnętrznych.

SP ZOZ nr 1 w Bełżycach znalazł się na liście rankingowej przedsięwzięć wybranych do objęcia wsparciem w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności komponent D „Efektywność, dostępność i jakość systemu ochrony

zdrowia". Inwestycja D1.1.1." Rozwój i modernizacja infrastruktury centrów opieki wysokospecjalistycznej i innych podmiotów leczniczych''. Całkowity koszt przedsięwzięcia to 587 656,51 zł, a wnioskowana kwota wsparcia 546 052,54 zł.

Warto wspomnieć także o pozyskaniu środków w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności na projekt „Podniesienie poziomu ucyfrowienia systemu udzielania świadczeń zdrowotnych w Szpitalu Powiatowym im. dr Wojciecha Oczki w SP ZOZ Nr 1 w Bełżycach", w ramach działania D1.1.2 „Przyśpieszenie procesów transformacji cyfrowej ochrony zdrowia poprzez dalszy rozwój usług cyfrowych w ochronie zdrowia" Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO). Przedmiotem projektu jest zakup sprzętu i oprogramowania informatycznego, a także rozbudowa i integracja systemów szpitalnych zapewniająca rozwój narzędzi cyfrowych i informatycznych umożliwiających zapewnienie interoperacyjności i integracji z centralną architekturą e-zdrowia. Niewątpliwie realizacja projektu w bezpośredni sposób przyczyni się do poprawy funkcjonowania podmiotu leczniczego, zwiększy efektywność udzielanych świadczeń, jak również zapewni pacjentom lepszy dostęp do informacji na temat swojego stanu zdrowia. Wartość inwestycji 7 380 000,00 zł, a kwota wsparcia w ramach KPO 6 000 000,00 zł. Obecnie SP ZOZ Nr 1 w Bełżycach oczekuje na podpisanie umowy.

SP ZOZ Nr 1 w Bełżycach pragnie podkreślić znaczące zaangażowanie i wsparcie w działaniach proceduralnych, dokumentacyjnych oraz przy projektach i finansowaniu zadań, które przejawiają w szczególności: dr inż. Sylwia Pisarek-Piotrowska – Starosta Lubelski oraz Iwona Pulińska – Wicestarosta Lubelski, a także Magdalena Toporowska – Dyrektor Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Lublinie.

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Nr 1 w Bełżycach przy wsparciu Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Lublinie aktywnie działa na rzecz rozwoju Zakładu, podejmując potrzebne przedsięwzięcia, aplikując o pozyskanie środków finansowych na ich realizację. Urzeczywistnienie prowadzonych inwestycji ewidentnie zwiększy dostępność do świadczeń medycznych oraz poprawi ich jakość. Zakup nowoczesnego sprzętu umożliwi wprowadzenie nowych technologii medycznych, co w konsekwencji wpłynie na konkurencyjność placówki.

e-Geodezja II – pełną parą

Łukasz Wiater – Biuro Projektu e-Geodezja II

W Powiecie Lubelskim trwają intensywne prace geodezyjne prowadzone w ramach projektu „e-Geodezja II – uzupełnienie cyfrowego zasobu geodezyjnego województwa lubelskiego". Aktualnie realizowane są cztery umowy obejmujące gminy: Garbów, Krzczonów, Wojciechów i Zakrzew, o łącznej wartości niemal 9 mln zł.

Dla gmin Zakrzew i Krzczonów trwają prace wstępne obejmujące m.in. obliczenie współrzędnych punktów granicznych w oparciu o dane archiwalne oraz szczegółową analizę materiałów PZGiK odnośnie ich przydatności, dokładności i kompletności. Wykonanie tych czynności jest podstawowym etapem prac bez którego modernizacja ewidencji gruntów i budynków, nie zostanie przeprowadzona w sposób należyty i zgodny z obowiązującymi przepisami.

Na obszarze gminy Garbów prowadzone są działania przygotowawcze do czynności ustalania przebiegu granic działek ewidencyjnych, natomiast w gminie Wojciechów czynności te rozpoczną się już w najbliższym czasie. Jest to jeden z najbardziej wymagających etapów prac, angażujący zarówno wykonawców, jak i właścicieli nieruchomości.

Realizowane zadania obejmują konwersję analogowych i hybrydowych map do nowoczesnej postaci obiektowej, weryfikację i uzupełnienie baz danych EGiB, BDOT500 i GESUT, wykonanie pomiarów terenowych, przygotowanie projektów operatów opisowo-kartograficznych oraz udział w ich wyłożeniu do publicznego wglądu. Po zakończeniu prac wszystkie dane zostaną przetworzone do postaci cyfrowej, tworząc spójny i aktualny zasób informacyjny o terenie.

Jednym z kluczowych celów projektu jest to, aby zmodernizowane dane geodezyjne zasiliły systemy teleinformatyczne wykorzystywane do świadczenia e-usług publicznych. Dzięki temu mieszkańcy, przedsiębiorcy oraz jednostki samorządu terytorialnego zyskają szybki dostęp do danych przestrzennych, sprawniejsze procedury administracyjne i możliwość korzystania z usług dostępnych online — bez konieczności osobistego kontaktu z urzędem.

Projekt „e-Geodezja II – uzupełnienie cyfrowego zasobu geodezyjnego województwa lubelskiego" realizowany jest w formule partnerskiej, w której uczestniczą 22 samorządy z terenu województwa lubelskiego, powiaty ziemskie: bialski, biłgorajski, chełmski, hrubieszowski, janowski, krasnostawski, kraśnicki, lubartowski, łukowski, opolski, parczewski, puławski, radzyński, rycki, świdnicki, tomaszowski, włodawski, zamojski; 3 miasta: Biała Podlaska, Chełm, Lublin oraz Lider przedsięwzięcia Powiat Lubelski. Do tej pory podpisano ponad 82 umów na prace geodezyjne o łącznej wartości ponad 102 mln zł, co świadczy o jego wyjątkowej skali i znaczeniu dla regionu.

Zadanie jest realizowane w ramach projektu „e-Geodezja II – uzupełnienie cyfrowego zasobu geodezyjnego województwa lubelskiego", współfinansowanego ze środków Funduszy Europejskich dla Lubelskiego 2021–2027 oraz budżetu państwa.

#FunduszeUE #FunduszeEuropejskie #eGeodezjaII

Fundusze Europejskie dla Lubelskiego | Rzeczpospolita Polska | Dofinansowane przez Unię Europejską | lubelskie Smakuj życie!

Konferencja pn. „Dobry klimat dla regionu”

Julia Orzeł – Doradca klimatyczny, Wydział Inwestycji i Rozwoju Starostwa Powiatowego w Lublinie

7 listopada 2025 r. odbyła się konferencja pn. „Dobry klimat dla regionu”, zorganizowana w ramach projektu „Dobry klimat w Powiecie Lubelskim”.

Projekt współfinansowany z Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027 Działanie 3.2 Dostosowanie do zmian klimatu i zapobieganie powodziom i suszy. Priorytet III Ochrona zasobów środowiska i klimatu.

Wydarzenie zgromadziło liczne grono uczestników – samorządowców, przedstawicieli środowisk naukowych, przedsiębiorców, organizacji ekologicznych oraz mieszkańców Powiatu Lubelskiego.

Gości konferencji powitała dr inż. Sylwia Pisarek-Piotrowska – Starosta Lubelski, następnie uczestnicy mieli okazję wysłuchać serii ciekawych i inspirujących wystąpień poświęconych ochronie środowiska, zrównoważonemu rozwojowi oraz działaniom na rzecz klimatu.

W programie konferencji znalazły się m.in.:

- podsumowanie projektu „Dobry klimat w Powiecie Lubelskim”,
- prelekcja przygotowana przez Magdalenę Ciopcińską – Prezesa Fundacji Zero Waste na temat Gospodarki Obiegu Zamkniętego,
- wystąpienie Adama Głąba – Doradcy energetycznego z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, dotyczące doradztwa energetycznego oraz dostępnych źródeł finansowania inwestycji,
- warsztaty pn. „Budowanie świadomości w zakresie neutralności klimatycznej”,
- prelekcja pn. „Elektromobilność – na co zwrócić uwagę przy wyborze ładowarek elektrycznych w miejscu publicznym”, przygotowana przez Firmę FreeSun.

Konferencja była doskonałą okazją do wymiany wiedzy, doświadczeń i pomysłów na lokalne działania proekologiczne. Uczestnicy chętnie angażowali się w dyskusje, a przedstawione prelekcje i warsztaty stanowiły cenne źródło inspiracji do dalszych działań na rzecz ochrony klimatu w naszym regionie.

#FunduszeUE
#FunduszeEuropejskie

Fundusze Europejskie dla Lubelskiego | Rzeczpospolita Polska | Dofinansowane przez Unię Europejską | lubelskie Smakuj życie!

Rozbudowa drogi powiatowej nr 2218L dr. Kraj. Nr 19 – Wola Niemiecka – Dys w zakresie budowy chodnika

Biuro ds. Informacji i Promocji Starostwa Powiatowego w Lublinie

Z radością informujemy, że 20 listopada 2025 r. Starosta Lubelski – dr inż. Sylwia Pisarek-Piotrowska wzięła udział w oddaniu do użytku publicznego chodnika na odcinku drogi powiatowej nr 2218L. Łączna długość wybudowanego chodnika wynosi ok. 1278,83 m.

Podstawowe parametry techniczne:
- nawierzchnia bitumiczna,
- szerokość chodnika (bez krawężnika i obrzeża) - 2,0 m,
- szerokość zjazdów - 4,0 m.

Wykonawca: Tymczasowe Drogi Modułowe Sp. z o.o., ul. Warszawska 87, 21-400 Łuków

Termin realizacji: 24.06.2025 r. – 20.11.2025 r.

Wartość robót budowlanych: 1 104 211,97 zł brutto

„Przebudowa drogi powiatowej nr 2278L (ul. Pileckiego) w zakresie budowy chodnika i modernizacji nawierzchni w miejscowości Bychawa”

Zarząd Dróg Powiatowych w Lublinie z siedzibą w Bełżycach

1 grudnia 2025 r. Konrad Banach – Członek Zarządu Powiatu w Lublinie – wziął udział w odbiorze końcowym realizowanej inwestycji: „Przebudowa drogi powiatowej nr 2278L (ul.Pileckiego) w zakresie budowy chodnika i modernizacja nawierzchni w miejscowości Bychawa”.

Roboty budowlane w ramach przedmiotowej inwestycji realizowane były od 12 września 2025 roku do 1 grudnia 2025 roku przez Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp. z o.o. z siedzibą w Zamościu.

Łączny koszt inwestycji: 947 430,64 zł brutto, w tym:

koszt budowy chodnika: 229 665,90 zł

koszt modernizacji nawierzchni: 707 864,74 zł

koszt nadzoru inwestorskiego: 9 900,00 zł

Budowa drogi dla pieszych obejmowała:
- budowę 382 m drogi dla pieszych,
- remont i przebudowę istniejących zjazdów,
- umocnienie poboczy.

Modernizacja nawierzchni obejmowała:
- remont 748 m istniejącej nawierzchni jezdni,
- remont poboczy,
- budowę chodnika w obrębie tarczy skrzyżowania.

Przekazanie samochodu dla osób z niepełnosprawnością

Stanisław Bury - Kierownik Działu ds. Osób Niepełnosprawnych w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Lublinie

5 grudnia 2025 r. odbyło się oficjalne przekazanie samochodu wyposażonego w windę do przewozu osób z niepełnosprawnością dla Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Załuczu.

Dzięki zaangażowaniu Starosty Lubelskiego – dr inż. Sylwii Pisarek-Piotrowskiej, Zarządu Powiatu w Lublinie oraz pracowników Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Lublinie, w bieżącym roku Powiat Lubelski otrzymał dofinansowanie ze środków PFRON w wysokości 151 000,00 zł do zakupu samochodu w ramach „Programu wyrównywania różnic między regionami III" w obszarze D (likwidacja barier transportowych).

Pojazd został zakupiony z myślą o wparciu działalności placówki. Zakupione auto zastąpi starszy pojazd i przyczyni się do znacznego zniwelowania barier transportowych oraz podniesienia jakości życia podopiecznych. Wartość przekazanego pojazdu to ok. 232 505,00 zł, w tym 151 000,00 zł pochodzi ze środków PFRON, z kolei pozostałą kwotę sfinansował Powiat Lubelski. Niniejsze przedsięwzięcie po raz kolejny potwierdza zaangażowanie Powiatu Lubelskiego w poprawę życia osób z niepełnosprawnością.

W wydarzeniu udział wzięli: Starosta Lubelski – dr inż. Sylwia Pisarek-Piotrowska, Wicestarosta Lubelski – Iwona Pulińska, Członek Zarządu Powiatu w Lublinie – Sylwia Chochoł-Skocz, Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Lublinie – Henryka Strojnowska, Z-ca Dyrektora Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Załuczu – Jarosław Pasik, Z-ca Dyrektora Oddziału Lubelskiego Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (PFRON) – Ryszard Dados wraz z pracownikiem Beatą Krzywicką-Nowosad.

Przepisy na święta

Piernik staropolski długodojrzewający

Angelina Szymańska, gmina Jastków

Składniki na ciasto:

- 1 kg mąki pszennej luksusowej lub tortowej
- 500 g miodu naturalnego – np. akacjowy lub lipowy
- 400 g cukru drobnego lub trzcinowego
- 250 g prawdziwego masła
- 4 średnie lub 3 duże jajka
- 3 płaskie łyżeczki sody – ok. 20 g
- pół szklanki mleka – 125 ml
- 50 g przyprawy do pierników
- pół płaskiej łyżeczki soli

Składniki na czekoladową polewę:

- 120 g prawdziwego masła
- 260 g czekolady gorzkiej

Nadzienie:

- 750 g powideł śliwkowych do przełożenia
- garść siekanych orzechów do dekoracji

Ciasto najlepiej szykować na 4-6 tygodni przed planowanym pieczeniem i przechowywać w zimnym miejscu. Pieczemy na 2-4 dni przed podaniem, by piernik zrobił się idealnie miękki i rozpływał się w ustach.

Sposób wykonania ciasta

W rondelku rozgrzej miód, cukier i masło, aż masa będzie gorąca (nie doprowadzaj do wrzenia). Odstaw do ostudzenia. W dużej misce wymieszaj mąkę, sodę, sól i przyprawę do piernika. Do miski dodaj mleko, jajka i przestudzoną miodową masę. Wyrób jednolite, gęste ciasto. Ciasto przełóż do szklanego lub metalowego naczynia, przykryj i włóż do lodówki.

Pieczenie blatów

Dojrzałe ciasto przełóż na blat obsypany mąką i podziel na trzy części. Każdą z nich rozwałkuj. Ustaw piekarnik na 175 stopni z opcją grzania góra/dół. Blaty piecz przez 18 min. w foremkach

wyłożonych papierem do pieczenia lub wysmarowanych masłem. Ostudź na kratce.

Nadzienie

Na pierwszy blat wyłóż połowę powideł śliwkowych. Przykryj drugim blatem, na którym rozsmaruj pozostałe powidła. Przykryj trzecim blatem. Zawiń piernik i odłóż w chłodne miejsce na jeden dzień.

Kolejnego dnia przygotuj polewę. Włóż masło do rondelka i podgrzewaj na małym ogniu. Gdy masło się roztopi, zdejmij garnuszek z palnika i dodaj do niego posiekaną czekoladę. Całość wymieszaj, aż czekolada całkowicie się rozpuści i połączy z masłem tworząc jednolitą polewę. Jeszcze gorącą polewę rozprowadź po całej powierzchni piernika. Udekoruj według uznania.

Paszteciki krucho-drożdżowe

Koła Gospodyń Wiejskich „Niedrzwiczanki" z Niedrzwicy Dużej

Składniki na ciasto:

- ½ kg mąki (3 i 1/2 szklanki)
- 1 margaryna
- 2 całe jajka
- 3 żółtka
- 5 dkg drożdży
- 2 łyżeczki cukru
- 1/3 łyżeczki soli
- 1/3 szklanki śmietany

Sposób przygotowania ciasta

Mąkę posiekać z margaryną, dodać drożdże roztarte z cukrem i resztę składników, zagnieść ciasto. Wyrabiać krótko, wałkować na grubość 1 cm. Na całej długości rozwałkowanego ciasta kłaść farsz, zawijać, kroić paszteciki, posmarować rozkłóconym jajkiem i posypać makiem, kminkiem lub czarnuszką.

Składniki na farsz:

- 1 kg kapusty kwaszonej
- 10 dkg grzybów suszonych
- 2 duże cebule
- pieprz, pieprz ziołowy, sól, majeranek i inne zioła wg uznania

Sposób przygotowania farszu

Kapustę wypłukać, ugotować, dobrze odcisnąć i pokroić. Grzyby namoczyć, ugotować, przepuścić przez maszynkę i dodać do posiekanej kapusty. Cebulę drobno pokroić, podsmażyć na oleju, dodać do farszu. Doprawić przyprawami i dokładnie wymieszać.

Świąteczna chatka z piernika

Justyna Banach, KGW Motyckie Grodzianki

Składniki na ciasto:

- 1 kg mąki
- 25 dag smalcu
- 1/2 szkl. mleka
- 0,5 l miodu

• 2 szkl. cukru
• 2 przyprawy do piernika
• 3 jajka
• 1/2 łyżeczki sody lub proszku do pieczenia

Cukier upalamy na syrop, smalec rozpuszczamy razem z miodem. Do upalonego cukru dolewamy rozpuszczony smalec z miodem energicznie mieszając, aż powstanie jednolita konsystencja. Trzeba pamiętać, aby wszystkie składniki miały podobną temperaturę, wówczas cukier nie będzie się krystalizował w tłuszczu. Do miski wsypujemy mąkę, przyprawy do piernika oraz sodę. Jajka mieszamy razem z mlekiem. Do mąki wlewamy przestudzony syrop, a następnie jajka z mlekiem i zagniatamy ciasto, dodając do niego tyle mąki, aż uzyska właściwą plastyczność do wałkowania.

Ciasto wałkujemy na grubość około 3 mm i wykrawamy z niego wszystkie elementy do chatki. Pieczemy w 180 C przez około 10-15 minut.

Lukier:
• 1 białko
• 1,5 szkl. cukru pudru

Białko ubijamy z cukrem pudrem do momentu, aż uzyskamy gęstą, sztywną i puszystą pianę do lukrowania.

Wszystkie elementy chatki dekorujemy przygotowanym lukrem, następnie sklejamy, a na koniec przyozdabiamy na biało gotową chatkę, dodając elementy dekoracyjne według własnego uznania.

Gołąbki wigilijne z kaszą gryczaną i grzybami

Ewa Rębecka, Koło Gospodyń Wiejskich w Bychawie „Aktywne”

Gołąbki:
• 1 główka włoskiej lub białej kapusty
• 400 g ugotowanej kaszy gryczanej
• 400 g suszonych grzybów
• 4 ząbki czosnku
• 1 duża cebula
• 2 jajka
• 6 łyżek oleju
• 1 łyżka suszonego majeranku
• kilka ziaren ziela angielskiego
• 4 liście laurowe
• kminek
• sól, pieprz
• 500 ml bulionu warzywnego

Sos grzybowy:
• 200 g suszonych grzybów leśnych
• 2 łyżki oleju
• 1 mała cebula
• woda
• 1 łyżka mąki
• sól, pieprz do smaku

Gołąbki

Usunąć zewnętrzne liście kapusty. W garnku zagotować wodę i włożyć kapustę. Kiedy zewnętrzne liście zmiękną, odciąć je nożem i wyjąć. Powtarzać tę czynność, aż wszystkie duże i średnie liście zostaną zdjęte. Suszone grzyby zalać gorącą wodą i odstawić na kilka godzin, po czym obgotować i pokroić drobno. Posiekaną cebulę i czosnek zeszklić na oleju. Dodać drobno posiekane grzyby i wszystko usmażyć. Grzyby dodać do kaszy. Dodać sól, pieprz, majeranek i rozbełtane jajka i wymieszać. Nadzienie nakładać na sparzonych liściach kapusty, boki liści zawijać do środka, całość ciasno zrolować formując gołąbki. Na dnie dużego garnka o grubym dnie ułożyć kilka liści kapusty i na nich układać ciasno gołąbki. Wszystko zalać gorącym bulionem, dodać ziele angielskie, liście laurowe i kminek. Gotować pod przykryciem na bardzo małym ogniu przez mniej więcej godzinę, można też upiec w żeliwnym rondlu lub naczyniu żaroodpornym.

Sos grzybowy

Suszone grzyby zalać gorącą wodą i odstawić na kilka godzin, po czym obgotować i pokroić drobno. Posiekaną cebulę zeszklić na oleju. Dodać posiekane drobno grzyby i wszystko podsmażyć dodając 100 ml wody, a na koniec łyżkę mąki. Doprawić solą i pieprzem.

Gotowe gołąbki podawać polane sosem grzybowym.

2026

STYCZEŃ

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

LUTY

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	1

MARZEC

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
23	24	25	26	27	28	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

KWIECIEŃ

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	1	2	3

MAJ

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
27	28	29	30	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

CZERWIEC

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

LIPIEC

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2

SIERPIEŃ

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

WRZESIEŃ

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

PAŹDZIERNIK

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

LISTOPAD

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	1	2	3	4	5	6

GRUDZIEŃ

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3